

Online-Redakteur (w/m/x) im Bereich Technik, Naturwissenschaft, Innovation

Kurz über uns:

***BiDIBi e.V.** (Bilingualer Deutsch-Italienischer Bildungsverein), gegründet im Jahr 2010, ist ein gemeinnütziger Verein. Der Trägerverein erhielt 2018 vom italienischen Ministerium für auswärtige Angelegenheiten und internationale Zusammenarbeit den Auftrag, das Bildungsangebot durch die Organisation von kulturellen Events und Bildungsinitiativen zu erweitern. So bietet der Verein unter anderem Fortbildungsinitiativen, Maßnahmen zur Förderung der italienischen Sprache und Kultur sowie der Mehrsprachigkeit.*

Das wichtigste und ambitionierteste Projekt des Vereins ist die Gründung der ersten deutsch-italienischen Grundschule und des ersten deutsch-italienischen Gymnasiums in Bayern, gegründet im Jahr 2013.

Seit 2020 engagiert sich der BiDIBi e.V. zusammen mit dem Generalkonsulat und dem Com.It.Es. in München auch für ein wichtiges Kommunikationsprojekt in Bayern.

Heute sind bei dem BiDIBi. e.V. 42Arbeitskräfte beschäftigt.

Wen suchen wir:

Wir suchen ab dem nächstmöglichen Zeitpunkt einen Online-Redakteur (w/m/x) auf Minijobbasis.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt **10** Stunden und kann in Absprache flexibel eingeteilt werden.

Ihre Aufgaben:

- Erstellung von Online-Texten in deutscher und italienischer Sprache in den Bereichen Technik, Naturwissenschaft und Innovation
- Überarbeitung und Aktualisierung von Texten
- Verbesserung der kommunikativen Ziele der Online-Plattform
- Recherchetätigkeiten sowie Sicherstellung der inhaltlichen und formellen Qualität der Texte
- Kontakt zu Unternehmen, Institutionen sowie zum Team unserer Webagentur

Ihr Profil:

- Studium oder Ausbildung in den Bereichen Journalismus, Kommunikation, Medien oder Vergleichbares
- Hohes Interesse an technischen Themen
- Erste Berufserfahrung in den Bereichen Content Management, Online-Redaktion oder Content Marketing auf Agentur- oder Unternehmensseite von Vorteil
- Fließende Deutsch- und Italienischkenntnisse
- Kenntnisse im Bereich CMS von Vorteil
- Kommunikationsstärke, Kreativität und schnelle Auffassungsgabe

Interesse? Senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Anschreiben) an die folgende E-Mail-Adresse: info@bidibi.org . Für weitere Fragen steht Ihnen Frau Dr. Daniela Di Benedetto (01624143778) zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Datenschutzbestimmung- Allgemeine Hinweise und Pflichtinformationen: <https://ldv-muenchen.de/datenschutz.html>

Redattore online (f/m/x) in ambito tecnico-scientifico

Chi siamo

La BiDiBi e.V. (Associazione educativa bilingue italo-tedesca), fondata nel 2010, è un'associazione senza scopo di lucro. Nel 2018 l'associazione è stata incaricata dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale italiano di ampliare l'offerta formativa organizzando eventi culturali e iniziative educative per cittadini tedeschi e italiani. L'associazione offre tra l'altro iniziative di formazione, misure per promuovere la lingua e la cultura italiana e il plurilinguismo.

Il progetto più importante e ambizioso dell'associazione è stato la costruzione nel 2013 della prima scuola primaria italo-tedesca e successivamente della prima scuola secondaria italo-tedesca in Baviera.

Dal 2020 la BiDiBi e.V. è partner del Consolato Generale e del Com.It.Es. di Monaco in un importante progetto di comunicazione attraverso una piattaforma web per la lingua, la cultura, la creatività e l'economia italiana.

Oggi la BiDiBi e.V. conta 42 dipendenti.

Cerchiamo con disponibilità immediata un redattore online (f/m/x) in ambito tecnico-scientifico su base Minijob.

L'impegno lavorativo è di **10** ore settimanali. L'orario di lavoro può essere suddiviso in maniera flessibile.

Attività:

- Creazione e redazione di testi online in lingua tedesca e italiana nel campo della tecnologia, scienza e innovazione
- Ricerca contenuti e attività redazionali su piattaforma web
- Miglioramento degli obiettivi comunicativi della piattaforma online
- Contatti con aziende, istituzioni e con la nostra agenzia di sviluppo tecnico della piattaforma

Profilo:

- Formazione in ambito della comunicazione, media o giornalismo
- Interesse per temi scientifici e tecnici
- Ottime conoscenze della lingua tedesca e italiana
- Ottime capacità comunicative e di scrittura, proattività
- Sono considerate elementi di preferenza l'esperienza professionale in ambito di Content Management, di redazione online o di Content Marketing e la conoscenza di piattaforme CMS

Interesse? Si prega di inviare la propria candidatura (Curriculum Vitae, lettera motivazionale) al seguente indirizzo e-mail: info@bidibi.org. Per ulteriori domande è a disposizione Dr. Daniela Di Benedetto (01624143778).

Trattamento e protezione dei dati personali: <https://ldv-muenchen.de/datenschutz.html>